

ПЕРШИЙ РАЗ НА СЦЕНІ У.Р.Д!

ДРАМСВІВГУРТКОМ ПРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ

відіграє

В СУБОТУ, 5 ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

дуже смішну і почачую комедію на 3 дії п. н.:

ЧУДО БІЛЯ КРИНИЦІ

Такого чуда на Україні було багато за часів царської влади. Після революції всікі нероби пробували різні мажнші викликати чуда, та клопіт в тому, що з такого чуда виходило неанке пшик. Ось тут збиралося двох дармодай викликати чуда, на котрому попелися, не дждались чуда. Це є правдива комедія та ще й з чудом, яку варта бачити всім, хто любить здорово насміятися. Аматори цієї комедії рекомендують та бажають, щоби на комедію ви прийшли самі та привели своїх знайомих, а певно будете вдоволені!

ПОЧАТОК ТОЧНО 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ МІСЦЬ: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 Ц., ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ДВА КОНЦЕРТИ В УКР. РОБ. ДОМІ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

відбудуться

В НЕДІЛЮ, 6-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

ДВА ВЕЛИКІ

КОНЦЕРТИ

В концерті візьмуть участь кращі мистецькі сили.

ПОЧАТОК ВІД 7-ОЇ ПІ 9-ОЇ ГОДИНИ ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

БЕНКЕТ-БАЗАР-КОНЦЕРТ

У ВОРКЕРС СЕНТР У ВІННІПЕГУ

(На розі вулиць Бенетайн й Ізабел)

БЕНКЕТ --

В СУБОТУ, 5-го ГРУДНЯ влаштовується у Воркерс Сентр БЕНКЕТ з нагоди розпочаття великого базару. Програма бенкету багата й різнобарвна. На ньому виступатимуть представники революційних робітничих організацій з короткими промовами, відбуватимуться танці, до яких гратиме добра музика. Буде спільна перекуська, колективні співи тощо. ПОЧАТОК В ГОД. 8.30 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП 35 ЦЕНТІВ.

КОНЦЕРТ --

В НЕДІЛЮ, 6-го ГРУДНЯ, відбується у Воркерс Сентр ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ. На ньому виступатимуть кращі мистці вініпегської робітничої сцени. Приходить масово. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

БАЗАР --

Від ПОНЕДІЛКА, 7-го ГРУДНЯ, до СУБОТИ, 12-го ГРУДНЯ, кожного вечера від 7.30 години, відбуватиметься у Воркерс Сентр БАЗАР. Для базару підготовано різні засоби розваги, якими напевно буде задоволені. ВСТУП НА БАЗАР 10ц. За ці 10-центові тикети ще дехто матиме змогу дістати в п'ятницю, 11-го грудня, гарну нагороду.

КОНЦЕРТ --

В НЕДІЛЮ, 13-го ГРУДНЯ, відбується у Воркерс Сентр з нагоди закінчення базару ВЕЛИКИЙ КОНЦЕРТ з гарною добірною програмою. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Робітники й робітниця Вініпегу повинні взяти в усіх згаданих підприємствах якнайбільш масову участь і цим шляхом допомогти зміцненню робітничого руху. Всього прихід з цих підприємств призначений на утримання Воркерс Сентр.

ПРИХОДІТЬ МАСОВО ПІ КЛИЧЕ СВОІХ ЗНАЙОМИХ!

Базаровий Комітет Воркерс Сентр.

WINTER HARD HALL, 188 1/2 KILBURN ST., SECOND FLOOR, BRANTFORD, ONT.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ

ВІДДІЛУ РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбуються —

В НЕДІЛЮ, 6-ГО ГРУДНЯ

в годині 2-їй пополудні.

Викладки приймаються від год. 1-ої пополудні. Обов'язком всіх членів і членкинь прибути на місячні збори, бо є багато важних справ до вирішення. Нових членів радо вітаємо. Заряд РЗТ.

ПОВІДОМЛЕННЯ

ВІННІПЕГ, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу Жінських ТурфДім у Вініпегу, відбуються в неділю, 7-го грудня, в годині 8.15 вечером в Укр. Роб. Домі. Приходить всі на час. Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

ЗБОРИ молодшого відділу Секції Молоді у Вініпегу відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 10.30 рано в Укр. Роб. Домі. На цих зборах буде інтересне читання. Приходить всі на час.

СТАРШИХ членів Секції Молоді також проситься прийти до Укр. Роб. Дому в неділю, 6-го грудня, в год. 10.30 рано. Є одна дуже важка справа до обговорення й вирішення. Заряд СМ.

ВАЖНИЙ МІТІНГ! Усього членства Укр. роб. масових організацій у Вініпегу, районів 8 і 9, тобто членства, що мешкають у Пойнт Дюлак, відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 10-їй рано в Укр. Роб. Дім. Шкоди п. ч. 85 Юкланд вулиці. Приходить всі на час.

ЗБОРИ членства Укр. роб. мас. орг., що належать до 3-го району, відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 10-їй рано в Польським Роб. Домі. Всі члени й членкині обов'язково повинні прийти на ці збори. На цих зборах маєте зібрати й виготовити лист з пресоюї кампанії 3-го району.

ДРУГА ЗАБАВА з танцями в користь базару Української Робітничого Дому, відбується в суботу, 5-го грудня, в годині 8-їй вечером в Польським Робітничим Домі. Музика добірна. Приходить чисельно! Забаву устроєє Заряд ПРТ.

ЗАБАВА з танцями, відбується в суботу, 5-го грудня, в годині 8-їй вечером в Польським Робітничим Домі. Музика добірна. Приходить чисельно! Забаву устроєє Заряд ПРТ.

Шкільний комітет англійської мови запрошує всіх, які люблять танцювати, на ЗАБАВУ, яка відбується в понеділок, 7 грудня, в Горський сідл під числом 242 Манітоба вулиці. Початок в годині 8-їй вечером. Вступ за вілними датками. Ваша присутність допоможе нам зібрати фонд для оплатення учительки. Шкільком.

ІСТ КИДЛОНАН, МАН.

Цим повідомляється членів відділу ТОДОВИРНАЗУ в Іст Кидлонан, Ман., що МІСЯЧНІ ЗБОРИ згаданого відділу, відбуються в понеділок, 7-го грудня, в год. 8-їй вечером в Укр. Роб. Домі. Приходить всі на час. Нових членів радо вітаємо. Керраа.

Цим повідомляється членів відділу ТУРФДІМ в Іст Кидлонан, Ман., що МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 2-їй пополудні в Укр. Роб. Домі. Обов'язком кожного члена прийти. Заряд.

КОНЦЕРТ в Укр. Роб. Домі вуд. Кидлонан, Ман., відбується в неділю, 6-го грудня, в годині 8-їй вечером. Програма добірна. Приходить чисельно. Комітет.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу Жінських ТурфДім в Іст Кидлонан, Ман., відбуються в понеділок, 7-го грудня, в годині 8-їй вечером в Укр. Роб. Домі. Приходить всі на час. Нових членкинь радо вітаємо. Заряд.

СЕНІТ БОНІФЕІС, МАН.

БАЗАР І ЗАБАВА в Укр. Роб. Домі в Сенті Боніфеіс, Ман., відбуються в суботу, 5-го грудня, в 8.30 годині вечером. Різдів несподіванки. Добра музика. Вступ вільний. Приходить чисельно.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ в Сенті Боніфеіс, Ман., відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 2.30 пополудні в Укр. Роб. Домі.

КОНЦЕРТ-СВЯТО — з нагоди 5-ої річниці заснування відділу Роб. Зап. Товариства в Сенті Боніфеіс, Ман., відбується в неділю, 6-го грудня, в годині 8-їй вечером в Укр. Роб. Домі. Програма багата й різна. Приходить чисельно. Вступ за добровільними датками. Заряд РЗТ.

ЛЕТБРИДЖ, АЛТА.

БАЗАРОВА ЗАБАВА з танцями, відбується у вівторок, 8-го грудня, в год. 8-їй вечером в Українським Робітничим Домі. Вступ за річками на базар. До танців буде пригваратити і тваринчик та символічні прибути на добра музика. Проситься товаришів забаву чисельно, та допомогти базаровому комітету придати річей на базар. Комітет.

БРЕНТФОРД, ОНТ.

Цим подаємо до відома дооколичних мистецтвом, що українські робітничі організації міста Брентфорд, Онт. докоуються в інших приміщеннях. Владається особисто або листовно на пошту адресу:

WINTER HARD HALL, 188 1/2 KILBURN ST., SECOND FLOOR, BRANTFORD, ONT.

Dr. F. RYBAK (M.D., C.M., L.M., C.C.) Лікар, оператор і акушер з практикою в Шіаго, Монреалі й Вініпегу. Операції виконує в шпіталах. OFFICE: COR. SELKIRK & MCGREGOR STS. — PHONE: 55 323 RESIDENCE: 562 ALFRED AVE., WINNIPEG — PHONE: 54 000

БАЗАР В УКР. РОБ. ДОМІ В ТОРОНТО!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА В ТОРОНТО, ОНТ.

— відбується —

В ДНЯХ 10, 11, 12, 13 І 14 ГРУДНЯ Ц.Р.

В УКР. РОБ. ДОМІ, 300 БЕТГОРСТ СТР.

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

На базарі можна буде набути по дешевій ціні гарні речі, а також чекатиме вас багато різних несподіванок та веселих забав. До танців кожного вечера пригваритиме першорядна українська оркестра, а в буфеті зможете дістати смачну й здорову їду через цілий час базару. Участь в згаданому базарі повинно взяти все робітництво Торонто та поблизьких околиць, а в першу чергу всі наші братні організації. Тих всіх робітників та робітниць, котрі бажають прислати від себе річи на базар присмо зробити це якнайшорше!

ДО ВІДОМА РОБІТНИКАМ І РОБІТНИЦЯМ ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦІ!

ЦИМ ПОВІДОМЛЯЄТЬСЯ РОБІТНИКІВ І РОБІТНИЦЬ ВЕНКУВЕР І ОКОЛИЦІ, ЩО СТАРАННЯМ БАЗАРОВОГО КОМІТЕТУ

— устроюється —

В ДНЯХ ВІД 14 ДО 19 ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В УКР. РОБ. ДОМІ У ВЕНКУВЕР

ВЕЛИКИЙ БАЗАР

Базаровий комітет вже придбав багато вартісних річей, а також просить всіх дарувати, хто що може з річей, а також і грошіми. Комітет доложує всіх старань, щоби цей базар випав якнайшорше, а зробити зможе це тоді, коли ви придіте всі й допоможете. На цім базарі буде перекуська—пиріжки, голубці, теплі напички і т. ін. Також буде грати музика. Хто прийде, то не пожалує, бо зможе набути вартісні річи дешевим коштом.

Весь прихід піде на сплату доугу Укр. Роб. Дому у Венкувер. Поможіть нам перевести цей базар з успіхом для себе і для організації. Кличте своїх знайомих! БАЗАР ПОЧИНАЄТЬСЯ В 7 ГОД. КОЖНОГО ВЕЧЕРА.

УВАГА! — ВІННІПЕГ І ОКОЛИЦЯ! — УВАГА!

СТАРАННЯМ ПОЛЬСЬКОГО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

— відбується —

В НЕДІЛЮ, 6-ГО ГРУДНЯ 1931 РОКУ

В ПОЛЬСЬКИМ РОБІТНИЧИМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

СВЯТОЧНИЙ МІТІНГ

З НАГОДИ 2-ИХ РОКОВИН ОТВОРЕННЯ П.Р.Д.

Проситься всі польських працюючих як також робітників і робітниць інших національностей прибути чисельно і відзначити здобуток організованого польського робітництва у Вініпегу. ВСТУПІ ВІЛЬНИЙ.

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 3-ИЙ ПОПОЛУДНІ.

ДВА СВЯТОЧНІ ВЕЧЕРІ В КИРКЛЕНД ЛЕЙН

З НАГОДИ СВЯТКУВАННЯ ДРУГОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ. ДОМУ В КИРКЛЕНД ЛЕЙН, ОНТ.

— відбується —

В СУБОТУ, 12-го ГРУДНЯ, в 8-їй годині вечером в Укр. Робітничим Домі представлення в 4-ох діях п.н. — "ВІЧ НА ВІЧ".

В НЕДІЛЮ, 13-го ГРУДНЯ, в 8-їй годині вечером, відбується КОНЦЕРТ, в якому візьмуть участь мистецькі сили славянських робітничих організацій.

НА ЦЬОМУ КОНЦЕРТІ БУДЕ ТАКОЖ ПРОМОВЛЯТИ ПРЕДСТАВНИК ЦВК ТУРФДІМ.

Запрошуємо на це свято всіх робітників і робітниць міста й околиці. Дооколичні відділи просимо прислати своїх делегатів.

САСКАТУН, САСК.

Цим звертаємо до власників Українського Борнінг Гавзу у Саскатуні з просьбою о пересилку мого пакунку, котрий я оставив в травні цього року в його домі. За труд складаю ширку подяку. Я забув імення й адресу власника. Знаю лише, що м'я його Іван. Пакунок прошу вислати через Сі-О-Ді на слідуючий адресу: J. CHIZIK, 122-4TH AVENUE, EAST, CALGARY, ALTA.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісти"!

БРУКЛЕНД, МАН.

МІСЯЧНІ ЗБОРИ відділу РЗТ у Брукленд, Ман., відбуються в неділю, 6-го грудня, в годині 2-їй пополудні під числом 1904 Пасифік вулиці. Проситься членів і членкинь прийти на час. Заряд.

КІМНАТИ ДО ВІНАГМУ Деван Герісон має чисті й гарні кімнати до винагму. Винагму можна з харчем і без харчу. Цін дуже пристурні. Адреса: 389 COLLEGE AVENUE, WINNIPEG, MAN.

Dr. V. CHASNYI ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпіталах в Монреалі й Ст. Боніфеіс. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 866 (На місці д-ра Гержабека.) Урадує також вечерами.

ВАЖНЕ ДЛЯ ТИХ, ЩО ПОТРЕБУЮТЬ ЗИМОВОГО ОВЕРКОВТА

Якщо ви потребуєте зимового оверковта, так зайдіть до першорядних краєвців, які зроблять вам дуже доброго ковта й по низькій ціні — від \$30.00. Рішнок зараз мають знижені ціни на убраннях — по \$27.00 і \$37.00. Що шнові будете вдоволені, як зі сумки, так і з роботи, за те вони ручать. Також чистять, прасують й направляють. KUZUK & DEMKIW, 814 MAIN ST. (cor. Jarvis), Ph. 52 783

НАЙЛІПША КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Робимо убрання до міри з доброї матерії і сукачі. Коли Вам потрібно зараз убрання або літній плащ, так заходіть до нас, бо ми даємо великий оуст. Ціна попередно була \$35, тепер \$29; попередно \$40, тепер \$33; а ті що хотували \$45, тепер по \$38. За вдоволення ручимо. Також чистимо, прасуємо й направляємо. А. СНОМА — 567 SELKIRK AVE. — WINNIPEG, MAN.

ПРОГРАМА ОСВІТНЬОЇ ПРАЦІ В КИЧЕНЕР, ОНТ.

Темі доповідій, що їх намінив о-світком УРФМО в Киченер, Онт. Наме становимо до трьохгодинного руху — в неділю, 13 грудня. Чому жіночі робітничі відстала від роб. руху — в неділю, 20 грудня. Життя в монастирських мурах — в неділю, 27 грудня. Розвиток світової господарки в давнині — в неділю, 3 сінця. Розвиток світової господарки в теперішніх часах — в неділю, 10 сінця. Західна і східна культура — в неділю, 17 сінця. Чому існують кризи та безробіття в капіталістичній системі — в неділю, 24 сінця. Загальні основі астрономії — в неділю, 31 сінця. Освітком.

ОРГАНІЗАЦІОННА ПРОГРАМА НА МІСЯЦЬ ГРУДЕНЬ У ВЕНКУВЕР, Б. К.

13-го грудня — в неділю — в год. 2-їй пополудні в Укр. Роб. Домі, відбується МАСОВЕ ВІДІ. На цім віду буде впроваджені доклад на тему: Історія ТУРФДім і чому кожний робітник повинен належати до цієї організації. 27-го грудня — в неділю, — в год. 2-їй пополудні в Укр. Роб. Домі, відбується читання і дискусія звіту і резолюцій 12-го З'їзду ТУРФДім. Кожного четверга, в 2-їй годині пополудні, відбуватиметься курс політичної грамоти. Хто не приїде, — приходить!

ДО ВСІХ ВІДЦІВ ТОДОВИРНАЗУ В ПРОВІНЦІ АЛБЕРТА.

Щоб ширшим кроком повести краще організаційно-освітню працю в ТОДОВИРНАЗУ в Канаді і на Західній Україні, Пров. Керраа, задля всіх відділам ТОДОВИРНАЗУ в провінції Алберти негайно порозуміться з нами. Зити зі своєї діяльності, як в самій організації ТОДОВИРНАЗУ, так і поза нею, як також і адреси відділів негайно писайте на пошту адресу:

PROVINCIAL COMMITTEE TODOVIRNAZU, 10628-98th St., EDMONTON, ALTA.

РЕКОРДИ! — РЕКОРДИ!

Маємо на складі найновіші українські й російські рекорди. Пишіть по каталогу на адресу: PHONOGRAPH MAIL ORDER, (146) P.O. Box 442, VANCOUVER, B.C.

200 Стішних КАЛЕНДАРІВ на 1932 рік вже вивили і друку. Ціна за один 25 ц., 3 за долар, 30 за 5 доларів, 100 за 15 доларів. Замовлення посилайте на адресу: ROBITNUSCHA KNYHARNIA, Station D, Box 182, New York, N. Y. (146)

ВІДКРИВ ШЕВСЬКУ РОБІТНЮ

п.ч. 296 Ройс вулиці Торонто, Онт. Звертаємо до робітників і робітниць міста Вест Торонто — приносите свої черевки до направи до мого варштату. За роботу, матеріал і вдоволення ручу. Шин умірковані. (146) В. Королєвич.

НА ПРОДАЖ 2 МАЙЖЕ НОВИХ БУДИНКІВ

5 кімнатова хатах в Стор. Один від другого віддалений два блокки. Положення будинків в бізнесовій вілщині. Матерія цементована. До школи всего один блок. Продаж або заміняю за хату у Вініпегу. Згодомується на пошту адресу: S. MARTIN, 11461 Box 7, GIMLI, MAN.

ВІДКРИВ ШЕВСЬКУ РОБІТНЮ

п.ч. 296 Ройс вулиці Торонто, Онт. Звертаємо до робітників і робітниць міста Вест Торонто — приносите свої черевки до направи до мого варштату. За роботу, матеріал і вдоволення ручу. Шин умірковані. (146) В. Королєвич.

НА ПРОДАЖ 100 АКРОВ ФАРМА

в полудневим Онтарію, між Гемінтон і Сенті Кетеріс. Фарма межує з цементованою дорогою. На фармі є 20 акрів винограднику, 12 акрів ліса, а виноградні землі разом 60 акрів. Є також відповідні господарські будинки. До публічної школи 1 миля, а до вищої школи миля і пів. По блішій інформації пишіть на пошту адресу: J. MOYS, (146) P.R. 1, P.O. BILMERSVILLE, ONT.

ВАШІ ГРОШІ

ДАДУТЬ ВАМ ПОВІДНУ КОРИСТЬ ЯКЩО ВЛОЖИТЕ ІХ ДО РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКОГО КООПЕРАТИВНОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ

Коли ви вкладаете гроші до КООПЕРАТИВИ, то ви помагаете її вести своє успішне діло, а успіхи КООПЕРАТИВИ приносять користь працюючій класі, а тим самим і вам, крім цього, КООПЕРАТИВА заплащать вам ВИЩИЙ ПРОЦЕНТ як котре інше вкладує місце та виплатить їх вам, коли тільки забажаєте. КООПЕРАТИВА у Вініпегу стрічається з несподіваними успіхами, а поширення свого діловодства вимагає більше грошей, тому НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ, А ВКЛАДАЙТЕ — СВОІ ОЩАДНОСТІ ДО

Робітничо-Фармерського Кооперативного Т-ва

Головний офіс: 610 Dufferin Ave. --- Winnipeg, Man.



СПЕЦІАЛІСТ ЗОРУ — H. RUFUS ISAACS, D. O.

DIAMOND CAFE

Одним повідомляємо наших коштуєрів, що Марія Раченко отворила новий ресторан під числом 833 Мейн вулиці. Ранше наш ресторан був під числом 252 Доферін вулиці у Доферін Готелі. Просимо всіх наших дотеперішніх коштуєрів і всіх нових гостей відвідати наше нове приміщення. Харчі першокласні! Марія Раченко.

НА ПРОДАЖ 100 АКРОВ ФАРМА

в полудневим Онтарію, між Гемінтон і Сенті Кетеріс. Фарма межує з цементованою дорогою. На фармі є 20 акрів винограднику, 12 акрів ліса, а виноградні землі разом 60 акрів. Є також відповідні господарські будинки. До публічної школи 1 миля, а до вищої школи миля і пів. По блішій інформації пишіть на пошту адресу: J. MOYS, (146) P.R. 1, P.O. BILMERSVILLE, ONT.